

# たつち ハート

【編集・発行】

つばめネットワーク

社会福祉法人 燕市社会福祉協議会

〒959-1263 燕市大曲 4336 番地  
☎0256-62-4361 FAX 0256-63-7735  
ホームページ：http://www.tbm-swc.jp/  
E-mail：tubame@tbm-swc.jp

- 吉田支所 ☎0256-93-4630
- 分水支所 ☎0256-98-6111



市内の公園に  
ベンチを設置

## 今月のワンシーン

共同募金に寄せられた  
皆さんの善意が、形に  
なって地域へ  
※詳細は 2 p へ

## 今号の主な記事

表紙

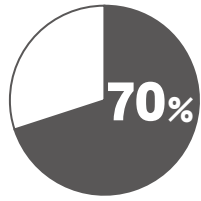
- 2～3 p…募金実績報告
- 4 p…心のバリアフリー講演会報告
- 5 p…各種申請手続きのお知らせ等
- 6 p…各種相談日 など



75歳以上の単身高齢者等におせち料理をお届け

### 赤い羽根共同募金 総額 12,583,546円

昨年10月～12月にご家庭や学校、企業、街頭などにご協力いただいた募金



#### 70%は燕市の地域福祉のために

- ・地区福祉懇談会の開催
- ・福祉活動団体・ボランティア団体への助成
- ・学校や地域への福祉共育 など

#### 30%は新潟県全体の福祉のために

- ・福祉施設の整備・事業
- ・災害時の支援 など

※平成26年度に行われる事業で使われます。

### 歳末たすけあい募金 総額 5,040,799円

昨年12月にご協力いただいた募金

#### 燕市の歳末福祉事業のために

- ・一人暮らしの高齢者宅などへのおせち料理宅配
- ・地域のふれあいサロン開催
- ・公園などのベンチ設置
- ・高齢者宅などの玄関前の除雪支援 など

※平成25年度に使われています。

㈱セキヤ  
 ㈱ダイソウ  
 ㈱大光銀行燕支店  
 ㈱田中薬局  
 ㈱玉屋商会  
 ㈱角田製作所  
 ㈱燕タクシー  
 ㈱ツボエ  
 ㈱土井商店  
 ㈱トサカプレス  
 ㈱トリアン  
 ㈱日本メタルワークス  
 ㈱長谷留印刷所  
 ㈱藤原化学  
 ㈱ホクエツ  
 ㈱北越整備  
 ㈱マテック  
 ㈱ミネックスメタル  
 ㈱モーターズ坂井  
 ㈱森井  
 ㈱よこやま  
 ㈱和田助製作所  
 春木建設㈱  
 ㈲赤塚プレス  
 ㈲阿部製作所  
 ㈲五十嵐器物製作所  
 ㈲石圭金型工業  
 ㈲漆原紙器製作所  
 ㈲エイティ  
 ㈲大塚プレス工業所  
 ㈲柄沢  
 ㈲小山石油  
 ㈲三和システム電機  
 ㈲松月  
 ㈲白崎研磨  
 ㈲同工業  
 ㈲日報燕南専売所  
 ㈲ノリイ製作所  
 ㈲広川工場  
 ㈲深海金物製作所  
 ㈲深海鉄工所  
 ㈲藤田合金製作所  
 ㈲マルフジ電機  
 ㈲森田精工  
 ㈲山本精工  
 アートスペースリキ  
 青木モーターズ  
 明田川新聞店  
 アキラ産業㈱  
 荒木内科医院  
 五十嵐医院  
 池田工業㈱  
 池田物産㈱  
 今井金型  
 江口呉服店  
 エプリーテリス古沢店

遠藤石油㈱  
 遠藤労務管理事務所  
 加藤建築  
 加藤工業(有)  
 金伊工業㈱  
 川上合成㈱  
 キハラワークス  
 協和金属工業㈱  
 熊倉シャーリング(有)  
 五智接骨院  
 小林工業㈱  
 小柳金型製作所  
 桜井精機㈱  
 清水屋商店  
 スワロー工業㈱  
 セントラル観光㈱燕営業所  
 タカクワテクニカル㈱  
 高橋園  
 高橋商事㈱  
 高畑㈱  
 棚橋建築  
 燕器工㈱  
 燕協同運送(有)  
 燕商工デザイン社  
 燕モーターズ㈱  
 登坂金属㈱  
 新潟大洋㈱  
 ニシカテ  
 西村プレス  
 美容室クボタ  
 紅屋呉服店  
 保倉スポット  
 星野刃物製作所  
 ほしの屋  
 ホテル三條屋  
 本間冬治工業㈱  
 丸田工業㈱  
 丸山自研(有)  
 丸山ステンレス㈱  
 南勝金属㈱  
 吉田洋食器製作所  
 ル・サンス美容室  
 ㈱青柳商店  
 ㈱青山設計  
 ㈱青芳製作所  
 ㈱石駒  
 ㈱内山製作所  
 ㈱内山熔接工業  
 ㈱大湊製作所  
 ㈱協電舎  
 ㈱小林辰美商店  
 ㈱酒井商店  
 ㈱サカジュン  
 ㈱佐野製作所  
 ㈱澁木プレス  
 ㈱新蒲原総業

㈱タケコシ  
 ㈱タケダ  
 ㈱外山製作所  
 ㈱日本デンカ  
 ㈱長谷川鉄工所  
 ㈱美容クリーム  
 ㈱ファンドリー  
 ㈱藤井器物製作所  
 ㈱本多銅吹所  
 ㈱松縄文五郎商店  
 ㈱柳器物  
 ㈱ワクイ  
 ㈲相場ウェルディング  
 ㈲今井模型  
 ㈲かなや  
 ㈲かねこ  
 ㈲金仁製作所  
 ㈲川俣工作所  
 ㈲小林建築  
 ㈲佐野ガス水道工事店  
 ㈲白倉製作所  
 ㈲新照工業  
 ㈲竹内化粧品店  
 ㈲武政製作所  
 ㈲中央印刷所  
 ㈲富田工業所  
 ㈲富久屋  
 ㈲長井電機商会  
 ㈲中林金型  
 ㈲長谷元  
 ㈲丸山屋  
 ㈲山儀工業所  
 ㈲山崎自動車  
 ㈲吉岡洋食器  
 ㈲米山利器  
 池理容所  
 内山自動車  
 柏屋菓子店  
 カンコー商店  
 協立工業㈱  
 小関梱包運輸(有)  
 小湊歯科医院  
 ホームサービス佐藤  
 三騎商事㈱  
 重山工業(有)  
 篠原歯科医院  
 白鷗舎クリーニング  
 竹田プレス  
 燕紙化成㈱  
 つばめ接骨院  
 東京屋  
 西沢電気工事店  
 日本金属洋食器工業組合  
 パシフィックモーター㈱  
 長谷川勉製作所  
 晴光堂化粧品店

原工業㈱  
 皆川工業所  
 横山電機  
 ㈱オキノテック  
 ㈱捧商事  
 ㈱田崎製作所  
 ㈱中央コンサルティング  
 ㈱テクノ  
 ㈱中山製作所  
 ㈱八百半商店  
 ㈱林田砲金所  
 ㈱瑞穂医科工業燕製作所  
 ㈱吉本金属  
 ㈲石黒木箱製作所  
 ㈲大滝鉄工所  
 ㈲大原研磨  
 ㈲小田治製作所  
 ㈲笠敏工業所  
 ㈲かねまつ商店  
 ㈲河内電業舎  
 ㈲共栄金物  
 ㈲倉又製作所  
 ㈲高橋鉄工所  
 ㈲中央金属工業  
 ㈲頓所製作所  
 ㈲野島自動車商会  
 ㈲東燕化学工業所  
 ㈲藤井石油  
 ㈲本田製作所  
 ㈲霜鳥溶接所  
 森井紙器工業㈱  
 アイテックノメタルフカウミ㈱  
 旭金属工業㈱  
 協同組合メタルセンター  
 日本洋食器㈱  
 ㈱新印青果西部卸売市場  
 ㈱藤田組  
 ㈱ほしゆう  
 佐藤造園  
 保険のカトウ  
 ㈲東屋  
 まきタクシー(有)吉田営業所  
 ㈱東新  
 ㈱近藤測量設計  
 つばめ電機㈱  
 新潟エースローブ㈱  
 新潟総合警備保障㈱県央支社  
 金子組

越後吉田郵便局  
 新潟縣信用組合吉田東支店  
 新潟縣信用組合吉田北支店  
 小川薬局  
 カスミヤ商店  
 清六商店  
 桑原産業㈱  
 たごろ文具店  
 特別養護老人ホーム 分水の里  
 永井印刷㈱  
 新潟県央生コン㈱  
 プリントぶんすい  
 分水運送㈱  
 宮本建設㈱  
 山田花店  
 山野電気工事  
 横田造園  
 ㈱くるまやカワカミ  
 ㈱コーケン  
 ㈱霜鳥紙器製作所  
 ㈱本田石材  
 ㈱マツイ  
 ㈱丸い組  
 ㈱ヨシダ設備  
 ㈱ワシザワ  
 ㈱渡辺設計事務所  
 ㈲魚庄  
 ㈲中島組  
 ㈲蓮沼食品  
 ㈲マサルモーターズ商会  
 ㈲やま友  
 中元組㈱燕営業所  
 中間医院(分水)  
 山宮歯科医院  
 與七鮮魚  
 ㈱氏田石油  
 ㈱吉田建設  
 地藏堂タクシー  
 ㈱共栄スポーツ  
 ㈱さかたや  
 ㈱中喜  
 下村工務店  
 良寛堂薬局  
 吉田地区民協高齢者福祉部会  
 シルバーダンス  
 パソコンサークル

【順不同・敬称略】

市民の皆さま・自治会長・民生委員児童委員  
 燕市の学校・保育園・幼稚園の皆さま  
 燕市役所の皆さま  
 募金箱設置にご協力いただいた美容室・銀行・医師会  
 店舗・施設の皆さま  
 街頭募金の会場をご提供いただいた店舗さま



# 赤い羽根共同募金 歳末たすけあい募金運動に ご協力ありがとうございました

今年度も多くの皆さまよりあたたかい善意の募金をおよせいただきました。  
募金の実績と、ご協力いただきました企業・団体の皆さまをご紹介します。

## 企業・団体芳名簿

- 【30万円から】** 平田商事(株)  
燕地区ボランティア連絡協議会
- 【25万円】** 白根ガス(株)
- 【10万円】** (株)マツイフーズ
- 【5万円】** (株)三栄製作所  
燕地区老人クラブ連合会
- 【2万円】** 高綱中央司法書士 明道メタル(株)  
(有)ナガオ (有)相田会計

### 【1万円】

- 越後中央農業協同組合燕支店 (株)とみけい
- 江部松商事(株) (株)星野建設
- 遠藤商事(株) 吉田衛生
- 小林電子工業(株) (有)霜鳥設備
- 佐藤金属興業(株) (有)なごみ
- 三宝産業(株) (有)宮嶋自動車
- 恒成(株) (有)橋本工業所
- 燕運送(株) 越後中央農業組合分水支店
- 燕市厚生福祉事業協同組合 桑原工業
- フジイコーポレーション(株) 大河津建設(株)
- 細山歯科医院 テクノヤマオカ
- 丸穂工業(株) 東商技研工業(株)
- 山崎金属工業(株) なかじま歯科医院
- ユニーク工業(株) 新潟精密鑄造(株)
- (株)アベキン 新潟大栄信用組合
- (株)遠藤製作所 藤井医院
- (株)遠藤孝商店 船津鉄工
- (株)シンドー 分水商工会
- (株)ハセテック 北越工業(株)
- (株)春陽工業 陽光電気(株)
- (株)藤崎新聞店 (株)アサノフォームテック分水工場
- (株)平和工業 (株)石田商店
- (株)丸山組 (株)エステーリンク
- (株)柳田製作所 (株)正祐総業
- (有)有坂農機 (株)古澤製作所
- (有)ダイテックタナカ (株)丸山自動車
- 河合商店(有) (株)ミソフ
- コーダ工業(株) (株)山宮工業
- コトブキワークス (株)和田電機
- 祥和精工(株) (有)平原製作所
- 新潟ダイヤモンド電子(株) (有)渡辺鉄工
- 吉田金属工業(株) (有)中野自動車商会
- 越後中央農業協同組合吉田支店 (有)のみ眼科
- (株)蒲原設備工業 燕市老人クラブ連合会
- (株)米納津屋 吉田地区老人クラブ連合会

- 分水地区老人クラブ連合会
- 分水地区民生委員児童委員協議会
- 燕地区更生保護女性会

### 【その他】

- (株)柴山機械
- あいせき(株)
- 青山医院
- 足立建具店
- 安藤医院
- 遠藤工業(株)
- 川分合成製作所
- 協栄信用組合
- 斎藤医院
- サイキ電器
- サミット工業(株)
- 白根屋菓子店
- 燕商事(株)
- 第四銀行燕支店
- 田辺商店
- 田巻歯科医院
- 角田塗装(株)
- 燕振興工業(株)
- 富樫医院
- 中川ステンレス(株)
- 原田乳業(株)
- 樋山化学工業所
- 藤寅工業(株)
- 本多モーターズ
- 本間石油
- まつや食堂
- 丸栄紙器製作所
- ミヤマ(株)燕工場
- 矢代工機(株)
- 榊産業
- (株)足立商店
- (株)エフオーケーシステム
- (株)エムテートリマツ
- (株)オーシャンシステム(株)ワグナー
- (株)オダジマ
- (株)片岡機工
- (株)神子島製作所
- (株)喜古金型製作所
- (株)久保田伸鋼所
- (株)齋藤金型製作所
- (株)サクライ
- (株)佐藤商店
- (株)更科製作所
- (株)繁原設備工業
- (株)清水工業
- (株)霜鳥製作所
- (株)新興
- (株)清和モールド
- (株)玉川堂
- (株)田巻製作所
- (株)タマハシ
- (株)燕鋼板コンポー
- (株)トーダイ
- (株)早川器物
- (株)樋口製作所
- (株)ヒロショウ
- (株)フジサワ
- (株)本多自動車
- (株)本間製作所
- (株)本間鍍金工場
- (株)宮崎製作所
- (株)明治屋
- (株)柳原組
- (株)ワグコーポレーション
- (有)阿部鉄工所
- (有)井島工務店
- (有)伊藤精密金型
- (有)エーワン・プリス
- (有)小澤工業
- (有)片力商事
- (有)サイトウ電設
- (有)志田塗料店
- (有)ツバメファーム
- (有)富田金型製作所
- (有)永田組
- (有)長谷富製作所
- (有)古川電装工業
- (有)本間技工
- (有)マルフジ剣山製作所
- MSSステンレスセンター(株)新潟支社
- 新越金網(株)
- 飯塚金属(株)
- いさみ寿司
- 医療法人社団 小島医院
- 医療法人社団 本間医院
- 遠藤工器(株)
- 海津ふとん店
- 笠原木工(株)
- 川崎自動車(株)
- ケンイー工業
- 斉藤歯科医院
- 坂爪工業(株)
- 桜井機工
- 笹川産業(株)
- 笹川農機(株)
- 志田洋行(株)
- 七里書店
- 新光金属(株)
- ジンプ洋装店
- 杉山工業(株)
- 高桑歯科医院
- 高松製作所
- 竹越工業(株)
- 田三金属(株)
- つばさ税理士法人
- 燕シェルサービス
- 鳥部税理士事務所
- 中村自動車(株)
- ナカヤマ紙工(株)
- 新潟県労働金庫 燕支店
- 白鳥化学(株)
- 光新産業(株)
- 樋山システムサポート(株)
- 北越銀行 燕支店
- 堀川石油(株)
- 又憲
- 松井クリーニング店
- 丸七(株)
- 丸谷製作所
- 宮川精工(株)
- 山研工業(株)
- わかぎく美容室
- 和平フレイズ(株)
- (株)相重
- (株)青木理研工業所
- (株)青又商店
- (株)赤川器物製作所
- (株)アカツカ
- (株)アサヒ
- (株)イケダ
- (株)池田鋼材店
- (株)英慎製作所
- (株)江部製作所
- (株)エンテック
- (株)遠丈鉄工場
- (株)カンダ
- (株)北川堂製作所
- (株)工電社
- (株)小林住設
- (株)佐野溶接所
- (株)新武
- (株)鈴木組

# 『心のバリアフリー講演会』を 開催しました

去る 2 月 1 日(土)、講師に LD (学習障害) のディスレクシア (読字障害) の当事者である南雲明彦さんを迎え、「LD (学習障害) は僕の ID ~ 字が読めないことで見えてくる風景～」を演題にご講演いただきました。

会場の燕市役所つばめホールが満席となるほどの盛況で、ご来場の皆さまにとって、障がいについて考えるきっかけとなりました。



講師の南雲明彦さん



ユーモアたっぷりの熱い語り



熱心に聞き入るご来場者



感動！気づき！理解！広がる障がいへの想い

南雲さんの体験談を通じての貴重なお話に、参加者の皆さんは熱心に耳を傾けていました。「当事者の生の声は障がい理解が深まると思う。」「感動した、今後も継続してほしい。」という感想が多く寄せられました。

皆さんからの多くの感想を参考にさせていただきながら、これからも障がい理解を深めるための企画を考え、実践していきたいと思っております！

※ディスレクシア (読字障害) とは、知的に問題はないものの、読み書きの能力に著しい困難を持つことが特徴の学習障害のひとつです。

## 男性介護者のつどいに参加しませんか!

家族の介護をされている男性同士で、介護のこと、生活のことなんでもお話しませんか?  
 当会では、定期的に男性介護者の皆さんが集まり、介護に役立つ勉強会や気楽な語り合いの場として「男性介護者のつどい」を開催しています。  
 開催時間内は出入り自由です。ぜひお気軽にご参加ください。

- ・開催日 3月18日(火)
- ・時間 午前10時～11時30分
- ・会場 分水福祉会館(上諏訪10-16)
- ・対象 ご自宅で介護をしている男性、今後家族の介護を行う可能性のある男性
- ・参加費 100円(お茶代として)  
 ※申し込みは不要です。



【問い合わせ】 燕市社会福祉協議会 地域福祉課 ☎0256-62-4361

## 平成26年度の障がい者タクシー利用券及び自動車燃料費助成券の交付受付が始まります。

- 対象者 市内在住で身体障害者手帳1～3級、療育手帳Aを所持している方
- 助成額 身体障害者手帳1,2級→24枚  
 身体障害者手帳3級、療育手帳A→12枚  
 ※助成額は消費税の増額により調整中
- 申請期間 **平成26年3月25日(火)～平成26年5月30日(金)**  
 午前8時30分～午後5時15分(但し、土・日・祝祭日は除く。)  
 例年、申請開始直後は各窓口とも大変混雑します。4月以降にご来所されることをお勧めします。  
 ※平成25年度に申請された方には、3月中旬ごろ申請書を郵送します。  
 申請書が届かなかった方は、下記の申請窓口までお越しください。
- 申請窓口 燕市社会福祉協議会本所(大曲4336 ☎0256-62-4361)  
 吉田支所(吉田大保町25-15 ☎0256-93-4630)  
 分水支所(新堀1138-1 ☎0256-98-6111)
- 申請に必要な物 タクシー利用券→申請書、身体障害者手帳または療育手帳、印鑑  
 自動車燃料費助成券→申請書、身体障害者手帳または療育手帳、印鑑、車検証  
 ※申請は、タクシー利用券か自動車燃料費助成券のどちらか1つとなります。

## 「ボランティア活動保険」の更新時期となりました。

平成26年4月からのボランティア活動には、3月中の更新手続きが必要となります。当会の窓口にて手続きをお願いします。(新規活動希望者の加入手続きも行っております。)

【問い合わせ・受付】 燕市社会福祉協議会  
 本所 (大曲4336 ☎0256-62-4361)  
 吉田支所(吉田大保町25-15 ☎0256-93-4630)  
 分水支所(新堀1138-1 ☎0256-98-6111)

※保険の対象とならない活動もあります。詳しい内容については、お問い合わせください。

### 弁護士による法律相談【無料】

弁護士による法律相談を次により開催しています。  
 3月・4月開催分の予約を受け付けています。(要予約)

- 相談時間：午後1時～3時30分
- 担当弁護士：新潟県弁護士会弁護士

※弁護士による相談は1人30分を限度とします。  
 ※開始時間は予約のときにお知らせします。

期 日	会 場	
3 月	10日(月)	吉田ボランティア・市民活動センター「あいゆう」 (吉田大保町)
	28日(金)	
4 月	10日(木)	老人集会センター(大曲)
	30日(水)	

【申し込み・問い合わせ】  
 燕市社会福祉協議会 本所 ☎0256-62-4361

### 心配ごと相談所

予約なしで受けられる心配ごと相談所を開設しています。  
 どのような相談でも結構です。お気軽にご利用ください。

- 開設時間：午後1時～4時

期 日	会 場
3 月	5日(水) 吉田ボランティア・市民活動センター「あいゆう」(吉田大保町)
	6日(木) 分水保健福祉センター(新堀)
	11日(火) 老人集会センター(大曲)
	19日(水) 吉田ボランティア・市民活動センター「あいゆう」(吉田大保町)
	25日(火) 老人集会センター(大曲)
4 月	2日(水) 吉田ボランティア・市民活動センター「あいゆう」(吉田大保町)
	3日(木) 分水保健福祉センター(新堀)
	8日(火) 老人集会センター(大曲)
	16日(水) 吉田ボランティア・市民活動センター「あいゆう」(吉田大保町)
	22日(火) 老人集会センター(大曲)

### 善意の窓

- 山縣 恒介 さまより 100,000円
- 鳥部 敏行 さまより 10,000円×2回
- 匿名(燕地区) さまより 5,000円
- 燕市立燕東小学校 15,480円
- 市民の皆さまより

使用済切手、アルミ缶、リングプル、  
 ペットボトルキャップなど

当会では、地域福祉推進のために、  
 使わせていただいております。

～あたたかいご寄附に感謝します～






**CASUAL PRODUCT**  
Produced by AOYOSHI CO.,LTD.

**株式会社  
青芳製作所**

新潟県燕市小池 5143  
 TEL:0256-63-3442  
 FAX:0256-63-3243  
 www.casualproduct.com



**安らかな住空間は、  
新鮮な空気から。**

**U.K 宇佐美工業株式会社**  
USAMI INDUSTRIAL CO.,LTD.

燕市吉田西太田2088番地6 ☎0256-92-6515  
 U R L : http://www.uk-usami.co.jp  
 E-mail : uk-usami@jt2.so-net.ne.jp

↑この欄は、まるる特会員様の広告欄です。